

## **Zmluva**

*o spolupráci*

*na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie hospodárskych zvierat*

**č.PK/134-13**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami, ktorými sú :

Príjemca pomoci: **Národný žrebčín Topoľčianky, š.p.**

Sídlo: Parková 13, 951 93 Topoľčianky

Štatutárny zástupca: Ing. Michal Horný PhD.

IČO: 31447708

DIČ: 2020412196

IČDPH: SK2020412196

Registrácia : OR OS Nitra, odd. Pš, vl.č,128/N

Bankové spojenie: 005405162/0200

Číslo farmy:

**Poskytovateľ: Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo**

Sídlo: Moravecká 32, 951 93 Topoľčianky

Štatutárny zástupca, funkcia : Ing. František Grác, výkonný riaditeľ

IČO: 34125035

DIČ: 2021132509

IČDPH: SK2021132509

Registrácia : Okresný súd Nitra, oddiel: Dr, vložka číslo 128/N

Bankové spojenie: 10917162

Kód banky: 0200

### **Článok I Predmet zmluvy**

(1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a poskytovateľom . Touto spolupracou sa rozumejú činnosti súvisiace s administráciou a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie v roku 2013. Služba zahŕňa :

- a) administráciu zápisu plemenného zvieratá do plemennej knihy / žrebec, kobyľa, žriebä /
- b) administrácia vystavenia dokladov z PK / POP, výpis z PK, výberová knižka, pas koňa /
- c) administrácia registrácie žriebät pred zápisom do PK
- d) administrácia archivácie , aktualizácia plemennej knihy
- e) administrácia údajov (kancelársko-odborné spracovanie) z lineárneho hodnotenia a bonitácie zvierat pre účely plemennej knihy,
- f) administratívne práce súvisiace s registráciou údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy,
- g) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou a spracovaním údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy,
- h) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou softvéru na vedenie údajov v plemennej knihe.
- i) zabezpečením tlače a vydávaním plemenárskych dokumentov a informačných materiálov pre chovateľov podľa § 4 odsek 5 nariadenia vlády sa rozumejú administratívne práce súvisiace s tlačou preukazu o pôvode a vydávaním informačných materiálov o aktuálnom stave plemenných zvierat v plemennej knihe.

(2) Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca medzi poskytovateľom a objednávateľom - príjemcom - chovateľom hospodárskych zvierat / farmou/ bezodplatne.

(3) Spolupráca sa poskytuje na základe poskytnutej dotácie z Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na krytie nákladov súvisiacich so založením a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie.

(4) Plnenie predmetu tejto zmluvy je v súlade

- a) § 4 nariadenia vlády SR č. 319/2011 o podporných opatreniach v pôdohospodárstve, v súlade s nariadením Komisie a s nariadením Komisie (ES) č. 800/2008 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 87 a 88 (Všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách) v zmysle schémy.

- b) so schémou štátnej pomoci v znení dodatku č.l. schémy SA.34588// 2012XA/

## Článok II Termín plnenia

Poskytovateľ zabezpečí predmet plnenia tejto zmluvy do 31. 12. 2013

## Článok III.

### Odplata za poskytnutú službu

Poskytovateľ poskytne objednávateľovi- príjemcovi činnosti v súlade s článkom 1 ods. 1 a 2 bezodplatne.

## Článok IV

### Povinnosti zmluvných strán

(1) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní bez zbytočného odkladu si navzájom oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ zabezpečí objednávateľovi činnosti najneskôr v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.

(3) Objednávateľ - príjemca pomoci čestne vyhlasuje, že spĺňa nasledovné podmienky :

a) je farma (chovateľ hospodárskych zvierat) - mikro, malý a stredný podnik podľa nariadenia Komisie (ES) č. 800/2008 pôsobiaci v sektore poľnohospodárskej výroby so sídlom v Slovenskej republike, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba podnikajúca podľa § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „príjemca pomoci“).

b) je registrovaný v príslušnom registri,

c) uzavrel s poskytovateľom dotácie zmluvu o založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie a s tým súvisiacich činností,

d) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,

e) nemá nedoplatky na daniach,

f) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,

g) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia vo veci, týkajúci sa využívania verejných zdrojov (podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov),

h) neporušil zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu (§ 2 ods. 4 zákona o štátnej pomoci),

i) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,

j) nepoberá pomoc na to isté podporné opatrenie z rozvojových programov poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov.

(4) Objednávateľ - príjemca sa zaväzuje

a) dodržať všetky podmienky vzájomnej spolupráci

b) poskytnúť súčinnosť a umožniť vykonanie všetkých kontrol podľa schémy pomoci,

d) poskytnúť ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti vzájomnej spolupráci.,

e) oznámiť každú zmenu údajov uvedených v zmluve na ZCHKS do desiatich pracovných dní od jej vzniku.

## Článok V Spoločné ustanovenia

(1) Ak sa kontrolou dodatočne zistí, že poskytovateľ porušil podmienky stanovené v nariadení vlády SR č. 319/2011 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve a v schéme pomoci na PK pre rok 2013 schválenej MF SR a neoprávnene poskytol zľavu pri činnosti súvisiacej so spolupracou medzi poskytovateľom a objednávateľom na založení a vedení plemennej knihy a plemenárskej evidencie, je povinný odvieť poskytnutú čiastku finančných prostriedkov v plnej výške do štátneho rozpočtu, v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.. Odvod neoprávnene použitých prostriedkov štátneho rozpočtu uloží kontrolný orgán alebo príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha.

(2) Kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu - vo výške poskytnutej zľavy chovateľovi hospodárskych zvierat, vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly v zmysle schémy pomoci na PK pre rok 2013, v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z.

o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Následnú finančnú kontrolu na základe zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnené použitých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie poskytovateľ na číslo účtu uvedenom v rozhodnutí.

#### **Článok VI Osobitné ustanovenia**

- (1) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v § 344 až 351 Obchodného zákonníka.
- (2) Poskytovateľ a objednávateľ sú ďalej oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že v období od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do termínu vykonania činností definované v čl. I. sa zistia porušenie zmluvných podmienok.

#### **VII**

##### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán
- (3) Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch a má 4 strany. Poskytovateľ dostane 1 a objednávateľ 1 exemplár.
- (4) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy podľa zákona č.546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb., v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- (5) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú , t.j. do 31.12.2013.  
V Topoľčiankach, dňa 16.12.2013